

Israeli Slang

Achi, geveer	Dude, bro
Sababa, fanan	No problem, cool, sure
Salamat	Bye
Baktana, chafif	Don't worry about it, no worries
Chafarta \ chafart	Say to a person who speaks too much
Halan halan	Hey
Magniv, chaval al ha zman	Cool, awesome
Lech al ze	Go for it
Stam	Just kidding
yalla	C'mon
Kapara, motek, mami	Sweetheart, hunny, darling

Para Para- one thing at a time- פרה פרה

Sababa- Cool - סבבה

Pa'am shlishit glida- we meet again- פעם שלישיית גלידה

Shchuna- to behave like in the hood - שכונה

Seret Raa- this is a disaster - סרט רע

Baasa- what a pity - באסה

Yalla-lets go, come on - יאללה

Sof Ha'derch-sounds great/say no more- סוף הדרך

La'panim-sounds really great-לפנים

Achla-very good- אחלה

Yesh matzav- there's a possibility - יש מצב

Dafak li berez- didn't show up- דפק לי ברז

Siba le'mesiba -reason to party- סיבה למסיבה

Yarad meha'passim-he went nuts- ירד מהפסים

Achalta ota -your screwed - אכלת אותה

Tafas gova-his a snob now- תפס גובה

Dash- regards- ד"ש

Tochen maim- full gas in neutral- טוהן מים

Nafal Ha`asimon- Now I've got it- נפל האסימון

Nolad beotobus-Someone that leave the door open- נולד באוטובוס

Kacha lo bonim medina- this is not the way to do that- ככה לא בונים מדינה

Army terms

Tzahal-Israel defence force - צה"ל

Yechida-Unit in the army- יחידה

Basis- military base (the place)- בסיס

Chayal- soldier- חייל

Shin gimel- the base entrance- ש"ג

Basis patuach- open base (you go home every day) - בסיס פתוח

Basis sagur-close base (you go home on weekends) - בסיס סגור

Madei alef- the official uniforms - מדי א

Madei bet- the work uniform (also the comfortable one)- מדי ב

Ezrachi- regular cloth like you wearing as civilian- אזרחי

Tironut- first and basic training (the time that every one hate)- טירונות

Misdar boker- morning check and meeting- מסדר בוקר

Shekem- the name of the army's store chain - שק"ם

Regila- a week vacation - רגילה

Chayal shaper hofatcha- Soldier improve your appearance- חייל שפר הופעתך

Pazam- the time period you have as a soldier - פז"ם

Gimelim- sick leave you get from the doctor (every soldier dream)- גימלים

Shnatz- noon quick sleep- שנ"צ

Avodot rasar- routine works and jobs in the base (usually cleaning) - עבודות רס"ר

Chamsush-going home on Thursday instead of Friday- חמש"ש

Shabbat- staying for Sabbath in the base - שבת

Pakal- all you army papers (usually checked during misdar boker)- פק"ל

Hatzda`ah- salute - הצדעה

After- vacation for a few hours- אפטר

Mea ve`shayim- number of form to see the doctor-102

Choger- the Id of the soldiers - חוגר

Army slang

Asita li tironut- you made me work really hard like I'm in tironut- עשית לי טירונות

Tzaeir- Young- צעיר

Hapazam Dofek- my period time in the army is running- הפז"ם דופק

Achi- my brother- אחי

Achoti- my sister- אחותי

Kravi ze haci Achi- to be a fighter is the most (most sounds like my brother)- קרבי זה הכי אחי

Jesta- do me a special favor - ג'סטה

Ana aref- what do I know- אנה ערף

Shvizut- finished, dead beat, worn out- שביזות

Shvizut yom alef- what you feel on Sunday after you come back from home- שביזות יום א

Dargot- Ranks-דרגות

First career

Solider- חוגר

Turaei- private- טוראי

Rabat-corporal- רב"ט

Samal -sergeant- סמל

Samar-first sergeant- סמ"ר

Second career- officers

Katzin-officer- קצין

Segen- first lieutenant- סגן

Seren- captain- סרן

Rasan- Mejr- רס"ן

Saal- lieutenant colonel- סא"ל

Alam- colonel- אל"מ

Ramatkal- chief of general staff- רמטכ"ל

Second career not officer

Nagad- Non commissioned officer- נגד

Rasar- master sergeant- רס"ר